

TOURISME *pré des saveurs*

Le savoureux jardin de Bernadette Collin



Le jardin regorge de plantes aromatiques et pharmaceutiques. Photo RL

Visite phare de l'office du tourisme. Le Pré des saveurs permet de découvrir le jardin de Mme Collin. « C'est un jardin privé où je cultive des plantes aromatiques et pharmaceutiques depuis de nombreuses années », explique la propriétaire Bernadette Collin. Situé dans le quartier de Welferding, le jardin est un ancien pré seigneurial datant du XVII^{ème} siècle. Lors de la visite, Bernadette Collin présente les plantes qu'elle cultive, plus de 150, et en profite pour prodiguer quelques conseils. « Je donne des recettes de cuisines et de bau-

mes que les gens peuvent refaire chez eux. Ce sont des plantes que l'on trouve facilement dans le commerce », Bernadette Collin donne également, si elle en a, des boutures aux visiteurs. La balade se termine par un détour vers les ruches afin de déguster un peu du miel que cultive Bernadette Collin.

Sortie les 9 et 25 juin, les 2, 5, 9 et les 30 et 31 août. Tarifs : 4 euros. Inscriptions au 03 87 98 80 81 ou sur www.sarreguemines-tourisme.com.

NOTEZ-LE

ACPG-CATM

La prochaine permanence de l'association ACPG-CATM aura lieu le jeudi 5 juin, de 14 h à 15 h, dans la salle 13 à l'Interassociation du foyer culturel, rue Roth.

Invalides anciens combattants

L'Union des invalides anciens combattants et victimes de guerre d'Alsace Lorraine (Uiaca), section de Sarreguemines, assure une permanence tous les vendredis, de 9 h à 11 h, au 17A rue Raymond-Poincaré (anciens locaux du CCAS) à Sarreguemines, afin de renseigner sur les nouvelles dispositions entrées en vigueur depuis le 1^{er} janvier. Les permanences de la retraite mutualiste du combattant se tiendront le 1^{er} vendredi du mois, soit le 6 juin.

Mineurs CGT

La permanence des mineurs CGT a lieu le premier vendredi du mois, de 9 h à 11 h 30, à la maison des syndicats, rue de la Paix, tél. 03 87 95 55 23 ou 06 84 05 86 97. La prochaine a lieu le 6 juin.

MOSAÏK

Au programme

8 h 30 à 12 h : rediffusion de l'émission de mercredi 4 juin
12 h 30 : rediffusion toutes les heures
Vous êtes vus en grand
La grâce et la légèreté émanent de Suzy K. Cette musicienne, compositrice et interprète, réside à Reméling. Elle a sorti son premier album solo.

Journal
Le conseil municipal de Sarreguemines a statué sur la mise à disposition des jardins familiaux, la mise en sécurité de la rue de Deux-Points et l'acquisition de parcelles
3 questions à Isabelle Hoellinger qui évoque l'actualité de

L'ADPSE

Des Luxembourgeois, des Allemands et des Français sont sur un stade d'athlétisme pour la Coupe de l'Amitié
Deux tournois pour de jeunes footballeurs se sont déroulés à Sarreguemines
Bliesbruck-Reinheim : à la découverte des saveurs antiques au parc archéologique
Le bleu de cuivre, une couleur fascinante, fait l'objet d'une exposition à Sarreguemines
A Table !
Sandrine Schwartz prépare une tarte aux courgettes et son crumble de parmesan
Des programmes à suivre sur www.mosaik.tv et sur l'application i-Phone et i-Pad.

SERVICES

Environnement

Déchetterie : de 9 h à 12 h 20 et de 13 h à 17 h 50 ; tél. 03 87 95 39 35.

Dépannage

ERDF : tél. 09 726 750 57.
GRDF : tél. 0800 47 33 33.

Loisirs

Médiathèque : de 14 h à 18 h, tél. 03 87 28 60 80.
Centre nautique : de 10 h à 21 h 30 (tél. 03 87 95 03 30) ; espace détente de 10 h à 21 h 30 (tél. 03 87 98 86 07).

Office de tourisme : de 9 h 30 à 18 h (tél. 03 87 98 80 81).
Musée des Techniques faïencières et jardin des Faïenciers : de 10 h à 18 h, tél. 03 87 98 28 87.
Musée de la Faïence : de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, tél. 03 87 98 93 50.

Santé et social

Association des diabétiques du Bassin houiller : de 14 h à 16 h à l'Hôpital Marie-Madeleine de Forbach, 2 rue

Thérèse. Renseignements au 03 87 88 80 00, poste 3753 (répondeur).

Association mosellane d'aide aux personnes âgées : de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15 ; 16 rue Rouget-de-Lisle (tél. 03 87 95 20 52).

Caisse d'allocations familiales de la Moselle : accueil prestations légales, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h, 9 rue des Généraux-Crémer (tél. 0810 25 57 10).

Centre hospitalier Robert-Pax : tél. 03 87 27 33 10.

Centre médico-social : de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 à la maison du Département au 51, rue du Bac (tél. 03 87 35 03 10).

Groupes familiaux Al-Anon (aide à l'entourage du malade alcoolique) : tél. 06 01 93 01 54 (7j/7 -24 h/24 h).

Centre d'information, de dépistage et de diagnostic des infections sexuellement transmissibles : de 14 h à 18 h, 17 rue Fulrad, tél. 03 87 98 26 64.

VIE POLITIQUE

Jean-Claude Cunat orchestre la culture

Une nouvelle fois, Jean-Claude Cunat a endossé l'habit d'adjoint à la culture et à la jeunesse, un costume qu'on dirait taillé sur mesure pour ce musicien amateur.

Telle une valse à mille temps l'homme court partout. De la médiathèque, au Casino, en passant par l'hôtel de ville, Jean-Claude Cunat ne ménage pas ses efforts. « Il y a une espèce d'addiction quand on est dans l'action, les projets, les rencontres » assure-t-il.

Alors pour satisfaire cette dépendance, Jean-Claude Cunat a plusieurs fonctions : adjoint au maire, vice-président de la Casc et conseiller général. « Malgré la charge de travail, je continue à prendre du plaisir dans ces activités, à me mettre au service des gens », assure-t-il. Mais n'allez pas le traiter de cumulard. Il parle davantage de transversalité, surtout que pour ses différents postes, il travaille sur des thématiques qui se rejoignent.

Pour ce troisième mandat de Céleste Lett, Jean-Claude Cunat est à nouveau adjoint à la culture, à la jeunesse (politique de la ville et conseil des enfants), aux équipements culturels et à



Jean-Claude Cunat est aussi à l'aise dans une salle de théâtre. Photo Thierry NICOLAS

la société des œuvres de vacances de Labaroche. Un terrain de jeu qui sied parfaitement à ce mélomane. « C'est un domaine très stratégique, qui peut permettre le développement écono-

mique et l'emploi, observe le 4e adjoint. Les gens ont besoin de rêver, d'échapper au quotidien. La culture est un antidote contre la morosité de la société. » Et sur l'élu, cette recette fonctionne

bien. Il rayonne en permanence et trouve l'énergie de poursuivre sur sa lancée.

« Un élu à plein temps »

« Nous avons une politique tarifaire pour faciliter l'accès au plus grand nombre à nos animations, bien en deçà de ce qui est pratiqué ailleurs en Moselle, rappelle Jean-Claude Cunat. Je suis aussi attaché à l'enseignement de la culture. Très tôt, il faut inciter les écoliers et les collégiens à venir dans nos lieux. C'est peut-être une déformation professionnelle. » Avant de se lancer en politique, Jean-Claude Cunat a été enseignant, d'abord comme instituteur, puis comme professeur en lycée professionnel. Il a été adjoint au lycée Henri-Nominé pendant 5 ans. Depuis 2010, il a fait le choix de ne plus exercer son métier, mais de devenir « un élu à plein temps ». Il ajoute : « Mon employeur, ce sont les électeurs. » Il faut dire que ce passionné de politique consacre entre 50 et 70 heures par semaine à ses mandats. « Je suis disponible

Entre nature et musique

Ses loisirs

« J'aime lire, mais moins qu'avant », avoue Jean-Claude Cunat qui essaye de consacrer davantage de temps à son autre passion : la musique. Saxophoniste, de longue date, il s'est inscrit au Conservatoire où il y apprend le piano. « Je me fais plaisir, confie l'élu. Comme président de l'Harmonie municipale, je joue de temps en temps pour donner un coup de main. » Il apprécie aussi les marches dans la nature et passer du temps en famille. « Quand j'emène ma petite-fille au parc, j'oublie mes responsabilités, révèle Jean-Claude Cunat. Heureusement que j'ai mon épouse qui comprend mon engagement politique. »

Le lieu de la ville qu'il préfère

« Le jardin des Faïenciers et le moulin de la Blies sont mes lieux préférés, c'est prestigieux », assure-t-il.

Le lieu qui mériterait mieux

« J'aime beaucoup le secteur du château qui est un site magnifique, peu sécurisé, reconnaît

Jean-Claude Cunat. Nous pourrions y faire des choses du point de vue culturel. » Pour l'instant aucune piste sérieuse n'est envisagée.

La plus belle réalisation

Parmi les réalisations matérielles dont il est le plus fier, il y a la maison de quartier Rive droite. « Les services de Sébastien-Jean Steiner se sont penchés sur les aspects techniques. Les services de la vie associative ont étudié les besoins des usagers. » Le 4e adjoint se félicite également du réseau qu'il a tissé avec les associations, mais aussi avec diverses structures : Caf, conseil général, CMSEA...

Peux mieux faire

« En 2008, nous avions promis de créer un lieu alternatif pour les concerts, les expositions... Nous n'avons pas trouvé de local pour une telle structure, reconnaît Jean-Claude Cunat. J'ai à cœur de le réaliser. » L'élu est également conscient que la programmation de la saison culturelle pourrait être davantage attractive envers les jeunes qu'elle ne l'est.

EDUCATION

Les écoliers engagés dans le développement durable

La classe de CMI et la CLIS de l'école de la cité ont participé au projet « Ma classe s'engage ! ». Lancée par la CASC, l'initiative a reçu le partenariat de l'Education nationale et d'EDF.

Dix classes sur le territoire de la communauté d'agglomération ont participé au projet. Ma classe s'engage se félicite Jean-Bernard Barthel, vice-président de la CASC, en charge du développement durable. Ce lundi, il est à Sarreguemines, à l'école de la Cité, face aux élèves des classes de CMI et de CLIS (classe pour l'inclusion scolaire) qui se sont mobilisées. Christophe Hoff, inspecteur de l'Éducation nationale, salue l'engagement des enseignants et des enfants et se fait l'écho du propos d'une institutrice : « Elle m'a dit : Il faut continuer. » Dominique Cremer, chargé de communication d'EDF pour la région Grand-Est, se dit « content d'avoir été associé au projet » et explique : « Il est tout à fait normal que l'on vous accompagne. » L'école accueille actuellement une exposition intitulée Les aventures d'Eco et Gaspillo qui donne les conseils pour réduire la consommation d'eau,



Jean-Bernard Barthel, vice-président de la CASC, salue l'engagement des écoliers de CMI et de CLIS en faveur du développement durable. Photo : Thierry NICOLAS

d'énergie : réduire le temps d'ouverture du frigo, ne pas laisser des appareils en veille, utiliser des lampes basse consommation... Dominique Cre-

mer conclut en s'adressant aux enfants : « Un jour vous serez à notre place et c'est bien que vous soyez aujourd'hui sensibilisés. »

Apprendre le bon geste aux autres

Marie-Jo Marchal, directrice et institutrice de la classe de CMI indique que le projet s'inscrit dans le programme scolaire des deux classes participantes et a mobilisé d'autres classes en faveur du développement durable

Jonathan Staudt, instituteur de la CLIS a « remarqué une évolution au fur et à mesure des semaines. » Et de donner un exemple : « Au départ, ils ne souciaient pas de la lumière dans la salle de classe. Maintenant, ils éteignent en partant. » L'institutrice a travaillé avec ses élèves de français (pour rédiger des petits textes), des mathématiques (pour déterminer les économies

d'énergie). Plusieurs élèves se relaient au micro pour dire ce qu'ils ont appris dans le cadre du projet : utiliser le verso d'une feuille de papier, réduire les déchets, le trier, boire de l'eau du robinet, venir à l'école en vélo...

Jean-Bernard Barthel remarque avec plaisir que les élèves de CMI et de CLIS ont partagé leur projet avec leurs camarades des autres classes et avec leurs parents.

A noter que outre l'école de la cité, l'école Maud-Fontenoy, l'école de Welferding, l'Institut médico-éducatif « Le Himmelsberg » (Sarreguemines), la charte d'engagement des ambassadeurs du tri " a été signée par les écoles d'Ham-bach, Wittring, Grundviller, Ipling.

URGENCES

Gendarmeries
Puttlinge-aux-Lacs : rue des Tuilleries, tél. 03 87 09 60 09.
Sarreguemines : rue du Maréchal Foch, tél. 03 87 95 22 88 ou 17.
Sarralbe : 11, rue de Strasbourg, tél. 03 87 97 80 19.

Médecins
Régime général et Carmi Est : en l'absence du médecin traitant, tél. 0 820 33 20 20. En cas d'urgence, appeler le 15.

Pharmacie
Sarreguemines : appeler le commissariat au 03 87 98 42 54.

Police
Sarreguemines : 26, rue Poincaré, tél. 17 ou 03 87 98 42 54.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

A UJOURD'HUI

Cinéma
D'une vie à l'autre, (Zwei Leben) de Georg Maas organisé par les cinémas Forum et l'Université populaire Sarreguemines à 20 h, aux cinémas Forum.

Expositions
De peintures « La lumière manifestée » de Christiane Koepler, de 14 h à 18 h, à l'hôtel de ville.

H-impact : sculpture-installation-vidéo du plasticien Claude Braun de 14 h à 18 h, en salle Arpège de l'Institut Sainte-Chrétienne.

Bleu de cuivre, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, au musée de la Faïence, 15-17 rue Poincaré.

Visite guidée
De la cabane aux souvenirs, dans le cadre de « Cabanes, Festival de Moselle » au moulin de la Blies.

RADIO MÉLODIE

Au programme aujourd'hui
Les informations locales à 7 h, 8 h, 9 h, 12 h, 14 h, 16 h et 18 h.
Les moments forts de la journée :
à 8 h 10 et 10 h 50 : les pronostics hippiques avec Greg
à 9 h 35 : Tous au jardin avec Pascal Garbe : Les iris (Rediffusion à 19 h 05)
à 10 h 10, 14 h 10 et 17 h 10 : Les petites annonces
à 12 h 05 : Bien être et santé avec Christiane Barbiche : Plan alimentaire
à 20 h : Céline Grille des programmes complète sur www.radiomelodie.com.

SACHEZ-LE

Association Kalan

L'association Kalan organise son assemblée générale le mercredi 25 juin à 19 h 40, au centre socioculturel. A l'ordre du jour : rapport moral et financier, élection au comité et situation des travaux de l'école à Bobo Dioulasso.

PRÉCISION

Dans l'édition parue le 25 janvier 2014, M. Pascal Loubet est l'auteur des photographies illustrant l'article intitulé "Les ficelles du métier de strip-teaseur".

NUMÉROS

Le Républicain Lorrain

Rédaction-publicité, 9 rue Poincaré : de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 98 52 10 ; fax : rédaction 03 87 98 80 84 ; fax : publicité 03 87 98 80 87 ; email : lrsarreguemines@republicain-lorrain.fr
RL Voyages - Havas Voyages : de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 98 63 80 ; fax : 03 87 98 73 12 ; email : ag.lrsarreguemines@havasvoyages.fr.
Portage du journal : M. Sibille : 03 87 98 01 14.

ROC-ECLERC Pompes Funèbres
Tél. 03 87 00 20 20

BALESTRERI Paul
CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE
BARDAGE - TRAITEMENT DE CHARPENTE
DÉSAMIANTAGE
GUENVILLER - Tél. 03 87 90 80 81